

3US PLATGES



PLAYAS BEACH

BUS PLATGES

BUS PLAYAS

BEACH BUS

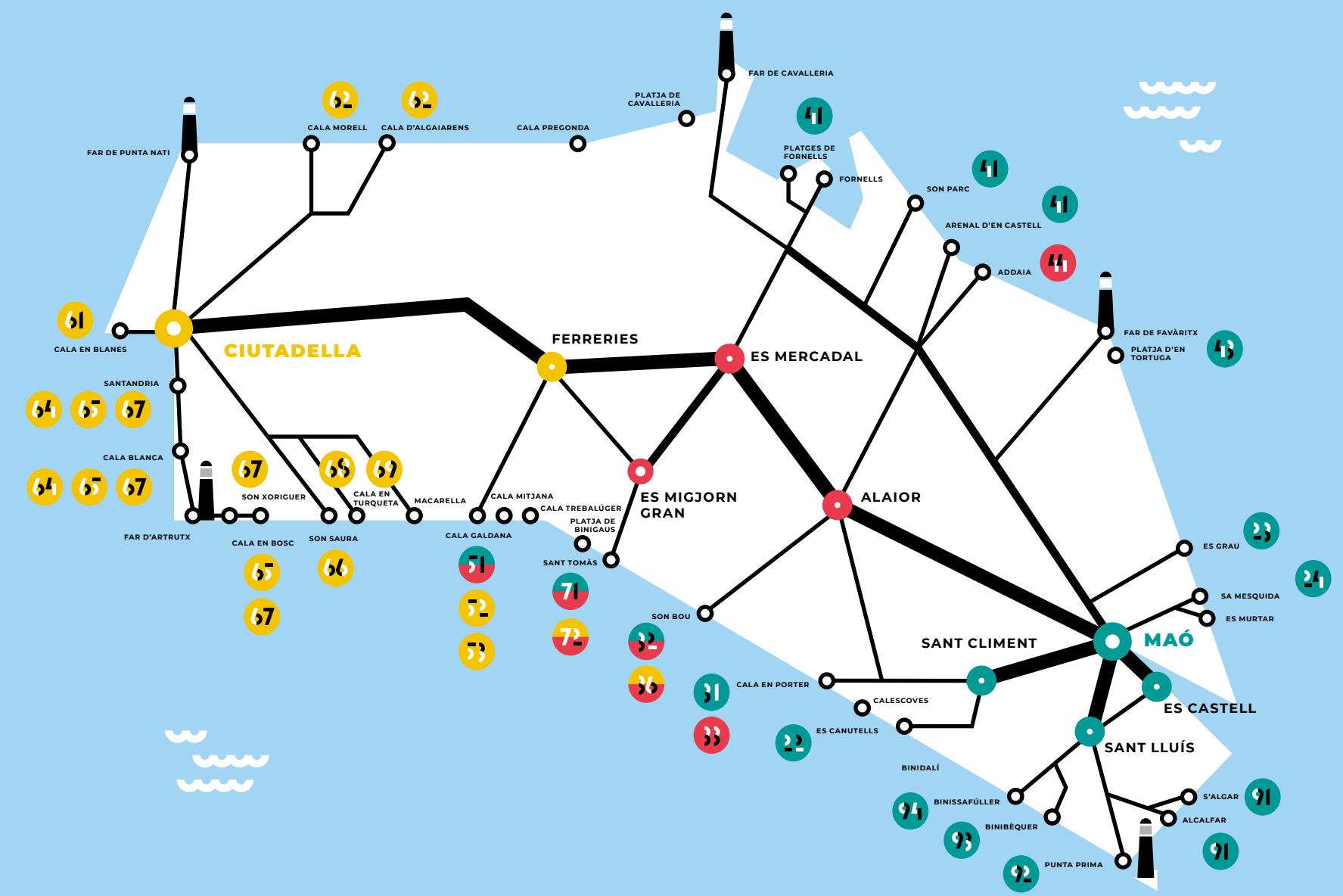


Menorca està envoltada de precioses platges i urbanitzacions a les quals es pot arribar fàcilment amb bus, especialment en temporada alta. Es tracta d'arenals i nuclis costaners molt ben connectats amb Maó, Ciutadella i la resta de municipis de tota l'illa, sigui directament o bé enllaçant diversos busos. Conèixer Menorca a fons i fer-ho de manera ecològica és possible amb bus!

Menorca está rodeada de preciosas playas y urbanizaciones a las que se puede acceder fácilmente en autobús, especialmente en temporada alta. Arenales y núcleos costeros muy bien conectados con Maó, Ciutadella y el resto de municipios de toda la isla, ya sea directamente o bien enlazando varios autobuses. ¡Conocer Menorca a fondo y hacerlo de forma ecológica es posible en autobús!

Menorca is surrounded by beautiful beaches and towns that can be easily reached by bus, especially in high season. Sandy beaches and seaside villages well connected with Maó, Ciutadella and all the other towns and villages on the island, either directly or by connecting buses. Discover all of Menorca and do it in the most ecological way possible: by bus!







Protegit de l'onatge per penya-segats perforats que alberguen una gran quantitat de coves, es Canutells és a quatre passos de Maó. D'ambient tranquil i no gaire conegut pel turisme de masses, se situa a la desembocadura d'un torrent i té coves excavades a la riba —algunes utilitzades pels pescadors—, detalls que aporten un encant molt especial a aquesta cala de la costa sud.

Protegido del oleaje por acantilados horadados que albergan abundantes cuevas, Es Canutells se encuentra a tiro de piedra de Maó. De ambiente tranquilo y no demasiado conocido por el turismo de masas, está ubicado en la desembocadura de un torrente y tiene cuevas excavadas en su orilla —algunas utilizadas por los pescadores—, detalles que aportan un encanto muy especial a esta cala de la costa sur.

Sheltered from the waves by cliffs that are riddled with caves, Es Canutells is a stone's throw from Maó. Peaceful and fairly unknown to mass tourism, it is located at a stream mouth and boasts caves dug out of its banks, some of which are used by fishermen. These details give this cove on the south coast a truly special charm.

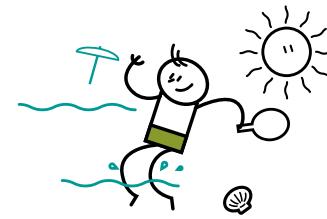




Emblemàtic arenal situat al cor del Parc Natural de s'Albufera des Grau i potser una de les platges familiars per excel·lència de Menorca. Més de mig quilòmetre d'arena fina i aigua poc profunda sense onatge, perfecta per xipollar amb els infants. Un pla brillant és remar en caiac des Grau a la veïna illa d'en Colom, una illa verge amb platges paradisiaques i aigües cristal·lines amb fons marins únics.

Emblemático arenal situado en el corazón del Parc Natural de s'Albufera des Grau y quizás una de las playas familiares por excelencia de Menorca. Más de medio kilómetro de arena fina y aguas poco profundas sin oleaje, perfectas para chapotear con los niños. Un plan brillante es remar en kayak desde Es Grau hasta la vecina isla de En Colom, una isla virgen con playas paradisíacas y aguas cristalinas con fondos marinos únicos.

An emblematic stretch of sand situated in the heart of S'Albufera des Grau Natural Park and perhaps one of Menorca's best family beaches. Over half a kilometre of fine sand and shallow waters with no surf make it perfect for paddling with the kids. Another brilliant plan is to go kayaking from Es Grau to nearby En Colom, a virgin isle with beaches out of paradise and crystal-clear waters offering a unique seabed.





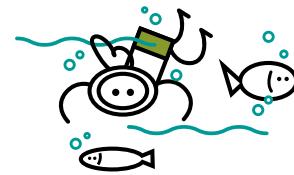
Cala menorquina per excel·lència, protegida pels Pa

Gros i una majestuosa torre de defensa. D'aspecte natural i fàcil accés, és una de les més freqüentades pels maonesos.

I és que molts menorquins estiuegen a les casetes de sa Mesquida i es Murtar, on es genera un ambient molt marinero, familiar i autèntic que recorda els estius d'antany.

Cala menorquina donde las haya, protegida por Es Pa Gros y una majestuosa torre de defensa. De aspecto natural y fácil acceso, es una de las más frecuentadas por los mahoneses. Y es que muchos menorquines veranean en las casitas de Sa Mesquida y Es Murtar, en donde se genera un ambiente muy marinero, familiar y auténtico que recuerda a los veranos de antaño.

A Menorcan cove like none other, sheltered by Es Pa Gros and a majestic defensive tower. With a natural air and easy to access, this is one of the locals' most popular beaches. Lots of Menorca residents spend summer in the Sa Mesquida and Es Murtar holiday cabins, immersed in a true family seaside atmosphere, taking you back to childhood summers by the sea.





S'ha de caminar i caminar mar endins perquè l'aigua cobreixi, per això cala en Porter és una delícia de platja per gaudir amb els més petits. Té arena fina, tots els serveis i és propera a un passeig amb bars i restaurants. És imprescindible visitar la Cova d'en Xoroi, un club musical encaixat al penya-segat amb terrasses impressionants des d'on es pot ser testimoni d'unes postes de sol inoblidables.

Hay que caminar y caminar mar adentro para que el agua cubra, por eso cala en Porter es una delicia de playa para disfrutar con los más pequeños. Tiene arena fina, todos los servicios y está próxima a un paseo con bares y restaurantes. Es imprescindible visitar la Cova d'en Xoroi, un club musical encajado en el acantilado con impresionantes terrazas desde donde ser testigo de unas puestas de sol inolvidables.

You have to wade forever into the sea to reach deep water, so Cala en Porter is a charming beach for playing with the little ones. It has fine sand, every service imaginable and is close to an esplanade with bars and restaurants. You simply must visit Cova d'en Xoroi, a music club set into the cliff face with impressive terraces where you can enjoy unforgettable sunsets.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- IES JOAN RAMIS
- SANT CLIMENT
- BINIXÍQUER
- SON VITAMINA
- AV. CENTRAL, 18
- AV. CENTRAL, 54
- P. MARÍTIM, 39
 - P
 - bus
 - bar
 - terrace
 - sun
 - wheelchair
- C. TRAMUNTANA
- C. DELS HORTS, 7
- SON VITAMINA
- BINIXÍQUER
- SANT CLIMENT
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ



La platja més llarga de Menorca, Son Bou, és perfecta per recórrer-la de punta a punta. Els seus 2,5 quilòmetres de finíssima arena es divideixen en dues parts ben diferenciades. La més propera a la urbanització està orientada al turisme familiar, amb gandules i fins i tot un parc aquàtic. Cap al ponent, els edificis desapareixen i les dunes dibuixen un paisatge natural únic. Es pot arribar a Sant Tomàs pel Camí de Cavalls passant per Talis, una íntima cala que amb prou feines fa 30 metres.

La playa más larga de Menorca, Son Bou, es perfecta para recorrerla de punta a punta. Sus 2,5 kilómetros de finísima arena se dividen en dos partes bien diferenciadas. La más próxima a la urbanización está orientada al turismo familiar, con hamacas y hasta un parque acuático. Hacia el oeste, los edificios desaparecen y las dunas dibujan un paisaje natural único. Se puede llegar a Sant Tomás por el Camí de Cavalls pasando por Talis, una íntima cala de apenas 30 metros.

Menorca's longest beach, Son Bou, is perfect for walking from end to end. Its 2.5 kilometres of the finest sand are divided into two quite differentiated sections. The closest to the urban development is aimed at family tourism, with hammocks and even a water park. Out west the buildings disappear and the dunes create a unique natural landscape. You can reach Sant Tomás via the Camí de Cavalls Bridle Path passing through Talis, an intimate cove barely 30 metres long.



CALA EN PORTER - ALAIOR



La platja de cala en Porter és una petita cala on se situa una de les urbanitzacions clàssiques de la costa sud de l'illa de fàcil accés. És una platja d'arena blanca i aigua blava flanquejada per dos impactants penya-segats preciosos que li aporten una personalitat única.

La urbanització disposa de tot i més per a unes vacances rodones.

La playa de cala en Porter es una pequeña cala donde se ubica una de las urbanizaciones clásicas de la costa sur de la isla de fácil acceso. Es una playa de arena blanca y agua azul flanqueada por dos impactantes y preciosos acantilados que le aportan una personalidad única. La urbanización cuenta con todo y más para unas vacaciones redondas.

Cala en Porter Beach is a small cove located in one of the classic urban developments on the island's southern coast. Easily accessible, its white sandy beach lapped by turquoise waters is flanked by two imposing promontories that imbue it with a unique personality. This urban development has everything you need and more for a fabulous holiday.





L'encant d'una de les platges més belles i famoses de la costa sud, Son Bou, és indiscutible. És un lloc preciós d'arena clara i fina que té lloguer de gandules i ombrel·les, lloc de socorrisme, diverses guinguetes i una àmplia oferta d'activitats aquàtiques.

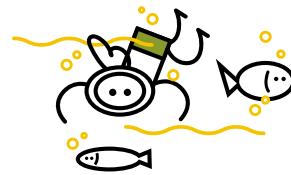
Aquesta platja, situada a una urbanització equipada amb comerços, supermercat, bars i restaurants i fins i tot castells inflables i tobogans aquàtics, és una de les platges familiars per excel·lència de l'illa.

El encanto de una de las playas más bellas y famosas de la costa sur, Son Bou, es indiscutible. Es un lugar precioso de arena clara y fina que tiene alquiler de hamacas y sombrillas, puestos de socorrista, varios chiringuitos y una amplia oferta de actividades acuáticas. Esta playa, ubicada en una urbanización equipada con comercios, supermercado, bares y restaurantes e incluso castillos hinchables y toboganes acuáticos, es una de las playas familiares por excelencia de la isla.

The charm of Son Bou – one of the southern coast's most beautiful and renowned beaches – is inarguable. It is a gorgeous stretch of fine light sand with hammocks and umbrellas available for hire.

As well as lifeguard posts, several beach bars and a variety of aquatic activities, the beach is located in an urban development with shops, a supermarket, bars and restaurants.

There are even inflatable castles and water slides, making it far and away one of the island's best family beaches.





Cala Tirant, a la urbanització de Platges de Fornells; l'arenal de Son Saura, a Son Parc, i l'arenal d'en Castell són tres apostes segures per gaudir d'un bon dia de platja en família. Les tres cales destaquen per les seves aigües poc profundes, el fàcil aparcament i la gran quantitat de serveis. Degustar la típica caldereta de llagosta a una terrassa amb vista a la badia del preciós poble de pescadors de Fornells és sempre una bona idea.

Cala Tirant, en la urbanización de Platges de Fornells; el arenal de Son Saura, en Son Parc, y el arenal de En Castell son tres apuestas seguras para disfrutar de un bonito día de playa en familia. Las tres calas destacan por sus aguas poco profundas, el fácil aparcamiento y la gran cantidad de servicios. Degustar la típica caldereta de langosta en una terraza con vistas a la bahía del bonito pueblo de pescadores de Fornells es siempre una buena idea.

Cala Tirant, in the urban development of Platges de Fornells, the Arenal de Son Saura in Son Parc and the Arenal de En Castell are three safe bets for enjoying a wonderful day on the beach as a family. The three coves are known for their shallow waters, easy parking and good number of services. Tucking into traditional lobster stew on a terrace with views of the bay in the beautiful fishing village of Fornells is always a great idea.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- PORT D'ADDIAIA
- SES COVES NOVES
- AV. DE S'ARENAL
 - P
 - bus
 - bar
 - sun
 - wheelchair
- C. VIA DE RONDA, 30
- PASSEIG DES PASSARELLS, 7
- CAMP DE GOLF
- CARRER F
- C. MAJOR, H-1
- C. DE BAIX
 - P
 - bus
 - bar
 - wheelchair
- C. DE DALT
- FORNELLS
- ES MERCADAL
- FORNELLS
- C. DE BAIX
- C. DE DALT
- CAMP DE GOLF
- CARRER F
 - P
 - bus
 - bar
 - wheelchair
 - sun
 - wheelchair
- C. MAJOR, H-1
- PORT D'ADDIAIA
- SES COVES NOVES
- AV. DE S'ARENAL
- C. VIA DE RONDA, 30
- PASSEIG DES PASSARELLS, 7
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ



3-U-S FAVÀRITX

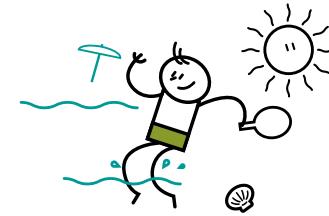


Les platges de Favàritx són una rareesa de la costa nord.

Fons d'arena blanca, aigües cristal·lines..., un tresor natural d'una bellesa que impacta. Per accedir-hi, s'ha de recórrer un agradable passeig fins a cala Presili. La sendera segueix fins a la platja d'en Tortuga, més agresta però igualment polida. Mereix la pena apropar-se al far i contemplar la força de l'onatge un dia de tramuntana, un espectacle que mai decep.

Las playas de Favàritx son una rareza en la costa norte. Fondos de arena blanca, aguas cristalinas... un tesoro natural de una belleza que impacta. Para acceder hay que recorrer un agradable paseo hasta cala Presili. El sendero sigue hasta la playa de En Tortuga, más agreste pero igualmente bello. Merece la pena acercarse al faro y contemplar la fuerza del oleaje un día de tramontana, un espectáculo que nunca decepciona.

The Favàritx beaches are a rarity on the north coast. A white sand seabed, crystalline waters ... a natural jewel of startling beauty. To get there you take a pleasant stroll from Cala Presili. The path continues on to En Tortuga Beach, wilder but equally stunning. It is worth going as far as the lighthouse to experience the breakers when the Tramontana wind is up – a show to leave you breathless.





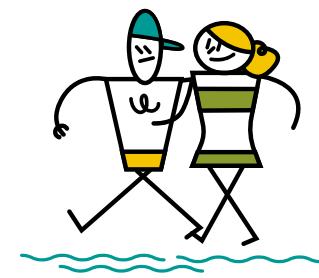
ALAIOR - ADDAIA - NA MACARET PUNTA GROSSA



A l'estiu molts menorquins fan vida al voltant d'aquesta caleta envoltada de cases de pescadors reconvertides en llocs d'estiuig. D'arena fina i aigües tranquil·les, na Macaret és perfecta per anar amb els més petits de la casa. Al costat del petit port esportiu d'Addaia —envoltat de naturalesa—, el tram del Camí de Cavalls de les salines de Mongofra és visita obligada per a senderistes i amants de la fotografia.

En verano muchos menorquines hacen vida alrededor de esta calita rodeada de casas de pescadores reconvertidas en lugares de veraneo. De arena fina y aguas tranquilas, Na Macaret es perfecta para ir con los más pequeños de la casa. Junto al pequeño puerto deportivo de Addaia —rodeado de naturaleza—, el tramo del Camí de Cavalls de las salinas de Mongofra es visita obligada para senderistas y amantes de la fotografía.

In summer many Menorca residents set up camp around this small cove of fishermen's cabins converted into summer stays. With fine sand and still waters, Na Macaret is perfect for taking the little ones. Near the leisure port of Addaia – surrounded by nature – this section of the Camí de Cavalls Bridle Path traversing the Mongofra salt marshes is a must-do for hikers and photography buffs.





Cala Galdana és una platja urbana amb tots els serveis, però d'una bellesa natural espectacular. Està emmarcada per penya-segats alts que la protegeixen de l'onatge, per la qual cosa les seves aigües estan sempre en calma. És molt recomanable també la visita al poble des Mercadal per contemplar la bellesa de l'illa des del mirador del Toro, la muntanya més alta de Menorca, amb 358 metres d'altura.

Cala Galdana es una playa urbana con todos los servicios, pero de una espectacular belleza natural. Está enmarcada por altos acantilados que la protegen del oleaje, por lo que sus aguas están siempre en calma. Es muy recomendable también la visita al pueblo de Es Mercadal para contemplar la belleza de la isla desde el mirador de El Toro, la montaña más alta de Menorca, con 358 metros de altura.

Cala Galdana is a town beach offering every service but also spectacular natural beauty. It is framed by high cliffs that protect it from the breakers, so its waters are always calm. A visit to the village of Es Mercadal is likewise highly recommended to take in the island's beauty from the lookout on El Toro, Menorca's highest mountain, 358 metres high.



CIUTADELLA - FERRERIES CALA GALDANA



A un costat d'aquest arenal amb forma de ferradura, l'espectacular barranc d'Algendar —refugi d'espècies d'anims i plantes endèmiques de l'illa— desemboca a un petit canal utilitzat com a embarcador que aporta un caràcter molt especial a la urbanització de Cala Galdana. És imprescindible la parada a Ciutadella per deixar-se sorprendre per la història, l'arquitectura, el port i la dinàmica vida cultural d'aquesta preciosa ciutat.

A un lado de este arenal con forma de herradura, el espectacular barranco de Algendar —refugio de especies de animales y plantas endémicas de la isla— desemboca en un pequeño canal utilizado como embarcadero, que aporta un carácter muy especial a la urbanización de Cala Galdana. Es imprescindible la parada en Ciutadella para dejarse asombrar por la historia, la arquitectura, el puerto y la dinámica vida cultural de esta preciosa ciudad.

To one side of this horseshoe-shaped beach, the spectacular barranc (ravine) of Algendar – a refuge for the island's native species of fauna and flora – flows into a small canal that is used as a dock. It gives a very special character to the Cala Galdana community. A stop in Ciutadella is a must-do if you want to be wowed by the history, architecture, port and dynamic cultural life of this stunning city.

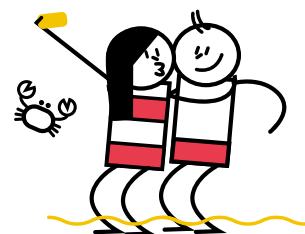




En la línia de costa que va de Son Saura a Binigaus, cala Galdana és l'única platja urbanitzada, però no per això ha perdut l'encant original. L'arena blanca i fina contrasta amb el verd dels pins, per aquest motiu és una de les cales més populars entre menorquins i visitants. A l'est de la cala hi ha situada la magnífica platja de cala Mitjana, i a l'oest de la urbanització, les cales verges de Macarella i Macarelleta, de gran valor i bellesa natural.

En la línea de costa que va de Son Saura a Binigaus, cala Galdana es la única playa urbanizada, pero no por ello ha perdido su encanto original. Su blanca y fina arena contrasta con el verde de los pinos, por eso es una de las calas más populares entre menorquines y visitantes. Al este de la cala está ubicada la magnífica playa de cala Mitjana, y al oeste de la urbanización, las calas vírgenes de Macarella y Macarelleta, de gran valor y belleza natural.

On the bus line from Son Saura to Binigaus, Cala Galdana is the only beach with built infrastructure, yet without losing any of its original charm. Its fine white sand contrasts with the green of its pines, making it one of the most popular coves among locals and visitors. To the east of the cove is the magnificent beach, Cala Mitjana, and west of the urban development, the unspoilt bays of Macarella and Macarelleta, of huge natural beauty.





Cala en Blanes és un paradís per a les famílies amb infants: arena fina, aigües calmades i fins i tot un parc infantil situat gairebé a la vorera.

A cala en Forcat un entrant de mar forma tres cales que semblen autèntiques piscines naturals. I, finalment, Calespiques és una exquisida caleta encaixada entre penya-segats. Amb la pell salada, el millor pla per allargar la jornada és veure la posta de sol contemplant el Pont d'en Gil, un arc de pedra natural gegantí situat a Los Delfines.

Cala en Blanes es un paraíso para las familias con niños: arena fina, aguas calmadas y hasta un parque infantil situado casi en la orilla.

En cala en Forcat, un entrante de mar forma tres calas que parecen auténticas piscinas naturales. Y, por último, Calespiques es una exquisiteza encalada entre acantilados. Con la piel salada, el mejor plan para alargar la jornada es ver la puesta de sol contemplando el Pont d'en Gil, un gigantesco arco de piedra natural situado en Los Delfines.

Cala en Blanes is bliss for families with kids: fine sand, calm waters and even a children's playground almost right on the shore. At Cala en Forcat, a natural harbour contains three coves that form natural swimming holes. And lastly, Calespiques is an exquisite cove huddled between cliffs.

While still salty from the sea, the best way to squeeze a little more from your day is to watch the sun setting at Pont d'en Gil, a gigantic natural stone arch in Los Delfines.

- CIUTADELLA - PL. DELS PINS
- C. BISBE JUANO, 3
- AV. DE LA PAU, 36
- VIA PERIMETRAL
- SANTA RITA
- PINTOR TORRENT
- AV. DE SA TORRE DE S'AIGUA
- PLATJA DE CALA EN BLANES
- AV. SIMÓN D'OLIVAR, 24
- ARC DELS DOFINS
- PL. DELS DOFINS
- CALESPIQUES
- PLATJA DE CALA EN FORCAT
- SA TORRE DEL RAM
- AV. DE CALESPIQUES
- ROTONDA DE CALA EN BLANES
- PINTOR TORRENT
- SANTA RITA
- AV. DE LA PAU, 54
- REPÚBLICA ARGENTINA
- CIUTADELLA - PL. DELS PINS

6

CIUTADELLA - CALA MORELL LA VALL, ALGAIARENS



Algaiarens es divideix en les platges des Tancats i es Bot. De gran bellesa natural —el seu sistema dunar està molt ben conservat—, és una zona molt valorada entre els menorquins, en part perquè és d'accés fàcil. Igual que cala Morell: naturalesa abrupta a quatre passos per a famílies que cerquen aigües poc profundes i segures però que no volen renunciar a paisatges rocosos d'una bellesa aclaparant.

Algaiarens se divide en las playas de Es Tancats y Es Bot. De gran belleza natural —su sistema dunar está muy bien conservado—, es una zona muy valorada entre los menorquines, en parte por su fácil acceso. Igual que cala Morell: naturaleza abrupta a tiro de piedra para familias que buscan aguas poco profundas y seguras pero que no quieren renunciar a paisajes rocosos de una belleza abrumadora.

Algaiarens is divided into the beaches of Es Tancats and Es Bot. Of huge natural beauty – its dune system is very well preserved – it is an area highly prized by Menorca residents, partly due to its easy access. Like Cala Morell its abrupt nature a stone's throw away is perfect for families who seek safe, shallow waters yet do not want to give up those rocky landscapes of heart-stopping splendour.





Sa Caleta, cala Blanca i Santandria són tres cales de postal amb arena blanca i aigua cristal·lina amb diferents tonalitats de blau que, malgrat estar urbanitzades, no han perdut l'encant. Perfectament equipades, tant famílies amb infants com parelles joves hi troben el seu «lloc al món». Una de les millors destinacions per acomiadar els darrers rajos del sol.

Sa Caleta, cala Blanca y Santandria son tres calas de postal con arena blanca y aguas cristalinas con distintas tonalidades de azul que pese a estar urbanizadas no han perdido su encanto. Perfectamente equipadas, tanto familias con niños como parejas jóvenes encuentran aquí su «lugar en el mundo». Uno de los mejores destinos para despedir los últimos rayos del sol.

Sa Caleta, Cala Blanca and Santandria are three picture postcard coves with white sand and crystal-clear waters of diverse shades of blue. Despite urban development, they keep their charm. Perfectly equipped, both families with kids and young couples find their “place in the world” here. One of the finest destinations to salute the sun’s dying rays.

- VIA PERIMETRAL
- AV. DE LA PAU, 54
- PLAÇA DELS PINS
- PLATJA GRAN, 3
- P
- ROTONDA DEL PORT DE SON BLANC
- PORT DE SON BLANC
- SA CALETA - PLATJA
- P
- C. SIGNE ÀRIES
- ES PINARET
- C. DE SA PLATJA DE SANTANDRIA
- P
- SON CARRIÓ
- CALA BLANCA - PLATJA
- P
- AV. DES MIGJORN
- AV. DE SA PLATJA, 8
- CALA BLANCA - ESGLÉSIA
- ES CLOT DE SA CERA
- SANTANDRIA
- SON CARRIÓ
- ES PINARET
- C. SIGNE ÀRIES
- SA CALETA - PLATJA
- P
- PORT DE SON BLANC
- SO N'OLEO
- REPÚBLICA ARGENTINA
- C. BISBE JUANO, 3
- AV. DE LA PAU, 36
- VIA PERIMETRAL



Tres platges de somni en una de les zones amb més oferta hotelera de l'illa. Sa Caleta, freqüentada per menorquins i turistes, continua essent un enclavament tranquil i familiar.

Son Xoriguer us convida a cercar el vostre lloc entre les petites penyes que formen racons realment especials a la vorera. I cala en Bosc és perfecta per broncejar-se al sol sobre l'arena blanca i fina.

Tres playas de ensueño en una de las zonas con mayor oferta hotelera de la isla. Sa Caleta, frecuentada por menorquines y turistas, sigue siendo un enclave tranquilo y familiar. Son Xoriguer invita a buscar tu sitio entre las pequeñas peñas que forman rincones realmente especiales en la orilla. Y cala en Bosc es perfecta para broncearse al sol sobre su blanca y fina arena.

Three dreamlike beaches in one of the areas with best hotel options on the island. Sa Caleta, frequented by locals and visitors alike, remains a peaceful family spot. Son Xoriguer invites you to pick your spot amidst the tiny crags that form truly unique corners along the shore. And Cala en Bosc's fine white sand is perfect for getting a tan.

- VIA PERIMETRAL
AV. DE LA PAU, 54
PLAÇA DELS PINS
PLATJA GRAN, 3
- ROT. DEL PORT DE SON BLANC
SA CALETA - PLATJA
- C. SIGNE ÀRIES
ES PINARET
C. DE SA PLATJA DE SANTANDRIA
- SON CARRIÓ
CRUÏLLA CALA BLANCA
SON CABRISSES
C. MESTRAL
VIA DE CIRCUMVAL·LACIÓ, 35
- CAP D'ARTRUTX
SO N'OLIVAR
SON MORRO
CRUÏLLA CALA BLANCA
AV. DE SA PLATJA, 8
CALA BLANCA - ESGLÉSIA
ES CLOT DE SA CERA
SANTANDRIA
SON CARRIÓ
ES PINARET
C. SIGNE ÀRIES
SA CALETA - PLATJA
- ROT. DEL PORT DE SON BLANC
SO N'OLEO
REPÚBLICA ARGENTINA
PLAÇA DELS PINS
BISBE JUANO, 3
AV. DE LA PAU, 36
VIA PERIMETRAL

66 CIUTADELLA - POBLAT DE SON CATLAR SON SAURA



L'arenal de Son Saura està format per dues precioses platges perfectament conservades.

Es Banyul, de caràcter familiar, disposa d'un aparcament còmode i un pinar molt agradable en el qual es pot menjar a l'ombra. Bellavista són més de 400 metres de platja oberta gairebé verge freqüentada per parelles i on es practica el nudisme. Al poblat talaiòtic de Son Catlar hi ha l'única muralla prehistòrica conservada íntegrament.

El arenal de Son Saura está formado por dos preciosas playas perfectamente conservadas. Es

Banyul, de carácter familiar, cuenta con un cómodo aparcamiento y un agradable pinar en el que se puede comer a la sombra. Bellavista son más de 400 metros de playa abierta casi virgen frecuentada por parejas y donde se practica el nudismo.

En el poblado talayótico de Son Catlar se encuentra la única muralla prehistórica conservada en su totalidad.

The Arenal de Son Saura is made up of two gorgeous, perfectly conserved beaches. Es Banyul, a family beach, has easy parking and a pleasant pine grove where you can have lunch in the shade. Bellavista, a nudist beach, is over 400 metres of open, unspoilt sand popular with couples.

In the Talaiotic village of Son Catlar is the only remaining, fully conserved prehistoric wall.





La costa oest menorquina és la que té més concentració de turistes. De fet, en aquestes platges de vegades només se sent parlar anglès i alemany.

Però val la pena esquivar ombrel·les i gandules per banyar-s'hi, ja que aquesta zona de Ciutadella té unes increïbles aigües turqueses i una arena blanca que fan passar una bona estona a qui planta la tovalloia en aquests arenals.

La costa oeste menorquina es la que tiene la mayor concentración de turistas. De hecho, en sus playas a veces solo se oye hablar inglés o alemán. Pero merece la pena esquivar sombrillas y hamacas para bañarse en estas playas de la zona de Ciutadella por sus increíbles aguas turquesas y arena blanca, que hacen las delicias de quien planta su toalla en estos arenales.

Menorca's west coast attracts most tourists. In fact, on its beaches you often hear only English or German. But it is worth dodging beach umbrellas and deckchairs to swim in these beaches around Ciutadella. Their turquoise waters and white sand are incredible, delighting any who put their towel down on these sands.



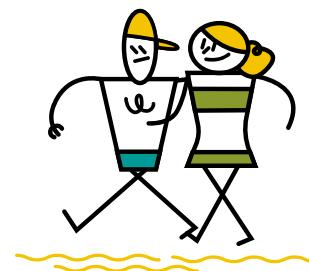


Cal no perde's aquest tresor del Mare Nostrum, cala en Turqueta, una de les platges més polides i emblemàtiques de Menorca. Una joia d'aigües turquines envoltada de pins que gairebé acaricien la mar. Una platja verge de somni amb arena blanca i fina que també disposa de banys i guingueta per gaudir d'una jornada inoblidable.



No hay que perderse este tesoro del Mare Nostrum, cala en Turqueta, una de las playas más bonitas y emblemáticas de Menorca. Una joya de aguas turquesas rodeada de pinos que casi acarician el mar. Una playa virgen de ensueño con arena blanca y fina que, además, dispone de baños y chiringuito para disfrutar de una jornada inolvidable.

You mustn't miss this Mare Nostrum treasure, Cala en Turqueta – one of Menorca's best-kept and most iconic beaches. It is a jewel of a beach surrounded by lush pines that nearly brush its turquoise waters. This unspoilt paradise beach with fine white sand also has toilets and a beach bar to make this a memorable day.



3-U-S MACARELLA



Macarella — i la seva veïna petita, Macarelleta — és la platja que potser representa més bé

Menorca. La combinació del blau turquí de la mar amb una arena gairebé nívia i magnífics penya-segats i pinars que arriben a la vorera ha convertit aquesta cala en la gran protagonista d'anuncis i postals. Una platja que per a molta gent és sinònim de paradís.

Macarella — y su vecina, Macarelleta — es la playa que quizás mejor representa Menorca. La combinación del azul turquesa del mar con una arena casi nívea y magníficos acantilados y pinares que llegan a la orilla la ha convertido en la gran protagonista de anuncios y postales. Una playa que para mucha gente es sinónimo de paraíso.

Macarella — and her little sister, Macarelleta — is the beach that perhaps best represents Menorca. The combination of the sea's turquoise blue and snow-white sand, along with magnificent cliffs and pine groves growing down to the shore has made this cove a popular star of adverts and postals. A beach that for many is synonymous with paradise.





La platja de Binigaus —a 10 minuts caminant des de Sant Tomàs—, amb gairebé un quilòmetre d'arena fina i aigües cristal·lines, és la platja verge més extensa de la costa sud i una de les més espectaculars

de l'illa gràcies als preciosos penya-segats. Per a qui cerca un ambient més familiar, Sant Tomàs és perfecta i, a més, disposa de tots els serveis propis d'una zona urbanitzada: bars, restaurants, lloguer de cotxes i moltes coses més.

La playa de Binigaus —a 10 minutos andando desde Sant Tomás—, con casi un kilómetro de arena fina y aguas cristalinas, es la playa virgen más extensa de la costa sur y una de las más espectaculares de la isla por sus preciosos acantilados. Para quien busca un ambiente más familiar, Sant Tomás es perfecta y, además, cuenta con todos los servicios propios de una zona urbanizada: bares, restaurantes, alquiler de coches y mucho más.

Binigaus Beach – 10 minutes' walk from Sant Tomàs – with almost a kilometre of fine sand and crystalline waters, is the longest unspoilt beach on the south coast and one of the island's most spectacular due to its striking cliffs. For those seeking a family feel, Sant Tomàs is perfect and also has all the services typical of a developed area: bars, restaurants, car hire and much more.





Sant Tomàs, un extens arenal al peu de la urbanització que té el mateix nom, és l'opció ideal per a famílies amb infants.

Una platja que en realitat són tres—Sant Tomàs, Binicodrell i Binigaus—i que pertany al municipi des Migjorn Gran, un pintoresc poble d'interior de façanes emblanquinades. Té tot el que es pot demanar: aigües poc profundes i segures per al bany, arena d'un blanc immaculat, accés fàcil i aparcament proper.

Sant Tomàs, un extenso arenal a los pies de la urbanización que lleva su nombre, es la opción ideal para familias con niños. Una playa que en realidad son tres—Sant Tomàs, Binicodrell y Binigaus—que pertenece al municipio de Es Migjorn Gran, un coqueto pueblo de interior de fachadas encaladas.

Tiene todo lo que se puede pedir: aguas poco profundas y seguras para el baño, arena de un blanco inmaculado, fácil acceso y aparcamiento cercano.

Sant Tomàs, an extensive stretch of sand at the foot of the urban development bearing its name, is the ideal choice for families with kids. A beach that is really three – Sant Tomàs, Binicodrell and Binigaus – part of Es Migjorn Gran, a darling village with whitewashed walls in the interior. It has everything you could ask for: safe, shallow waters for swimming, immaculate white sand, easy access and nearby parking.



15 min BINIGAUS

20 min TALIS

75 min CALA ESCORXADA

90 min CALA FUSTAM



La platja d'Alcalfar és la joia de la urbanització que té el mateix nom, que encara guarda aquest aire del refugi de pescadors que va ser i que enamora qui fuig dels grans arenals i del turisme de masses.

A la veïna s'Algàr, lloc privilegiat per al busseig, les plataformes de bany ofereixen el luxe de poder-se banyar sense omplir-se els peus d'arena. Dues precioses cales molt diferents entre si situades a pocs quilòmetres del preciós poble de Sant Lluís.

La playa de Alcalfar es la joya de la urbanización que lleva su nombre, que aún guarda ese aire del refugio de pescadores que fue en su día y que enamora a quien huye de los grandes arenales y del turismo de masas. En la vecina S'Algàr, lugar privilegiado para el buceo, las plataformas de baño ofrecen el lujo de poderse bañar sin llenarse los pies de arena. Dos preciosas calas muy diferentes entre sí, situadas a escasos kilómetros del bonito pueblo de Sant Lluís.

Alcalfar Beach, the jewel of the urban development bearing its name, still retains that air of fisherman's refuge it was in its day and charms those who want to escape crowded beaches and mass tourism. Neighbouring S'Algàr, a privileged spot for diving, has swimming platforms that let you swim without getting sandy feet. Two gorgeous coves that are quite different from each other, located a few kilometres from the beautiful village of Sant Lluís.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- IES JOAN RAMIS
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- CASES DE S'ATENEU
- INSTITUTS - BINTALFA
- HIPÒDROM
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- AV. DE SA PAU, 30
- AV. DE SA PAU, 138
- ALCALFAR**
-
- S'ALGAR**
-
- AV. CINQUENA
- AV. DE SA PAU, 123
- AV. DE SA PAU, 39
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- HIPÒDROM
- INSTITUTS - BINTALFA
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ

10 min **CALA DES RAFALET**



La platja més visitada del municipi de Sant Lluís, Punta Prima —situada entre les puntes des Marbres i Prima—, disposa de tots els serveis propis d'una urbanització. D'arena fina i aigües clares i poc profundes, l'arenal està protegit de l'onatge per l'illa de l'Aire. L'illot, que destaca pel seu pintoresc far, és un lloc de gran biodiversitat, que disposa de la població més densa de sargantana balear i que no deixa indiferent ningú per la seva bellesa.

La playa más visitada del municipio de Sant Lluís, Punta Prima —situada entre las puntas de Es Marbres y Prima—, dispone de todos los servicios propios de una urbanización. De arena fina y aguas claras y poco profundas, el arenal está protegido del oleaje por la isla de L'Aire. El islote, que destaca por su pintoresco faro, es un lugar de gran biodiversidad, que cuenta con la población más densa de lagartija balear y no deja indiferente a nadie por su belleza.

The most popular beach around Sant Lluís, Punta Prima –situated between Es Marbres and Prima points – offers all the services you would expect at a town resort. With fine sand and clear, shallow water, this beach is sheltered from the waves by L'Aire Island. This isle, with its picturesque lighthouse, is a place of huge biodiversity, harbouring the densest population of the native Lilford's wall lizard, while its beauty leaves no one unmoved.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- IES JOAN RAMIS
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- INSTITUTS - BINTALFA
- HIPÒDROM
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- AV. DE SA PAU, 30
- AV. DE SA PAU, 138
- C. DELS EQUINOCCIS
 - P
 - bus
 - bar
 - restaurante
 - WC
 - beach chair
 - sun
 - wheelchair
- AV. DE SA PAU, 123
- AV. DE SA PAU, 39
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- HIPÒDROM
- INSTITUTS - BINTALFA
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ



Binibèquer Nou té una popular platja d'aigües perfectes per al bany, arena blanca, guingueta i fins i tot un pinar amb zona de picnic. El fotogènic nucli turístic de Binibèquer Vell, construit durant els anys seixanta simulant un poblat de pescadors, és un laberint de carrerons estrets i casetes emblanquinades amb racons màgics en els quals val la pena perdre's. Un dels punts més visitats —i més bells— de l'illa.

Binibèquer Nou alberga una popular playa de aguas perfectas para el baño, arena blanca, chiriguito y hasta pinar con zona de pícnic. El fotográfico núcleo turístico de Binibèquer

Vell, construido en los años sesenta a modo de poblado de pescadores, es un laberinto de callejuelas estrechas y casitas encaladas con rincones mágicos en los que vale la pena perderse. Uno de los puntos más visitados —y más bellos— de la isla.

Binibèquer Nou is a popular and superb swimming beach, with white sand, a beach bar and even a pine grove with a picnic area.

The photogenic town centre of Binibèquer Vell, built in the sixties to resemble a fishing village, is a labyrinth of winding streets and whitewashed houses, its magic inviting you to lose yourself in its hidden corners. One of the most visited – and beautiful – spots on the island.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- IES JOAN RAMIS
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- CASES DE S'ATENEU
- INSTITUTS - BINTALFA
- HIPÒDROM
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- AV. DE SA PAU, 30
- AV. DE SA PAU, 138
- BINIBÈQUER - PLATJA**
 - P
 - ⌚
 - ⓘ
 - ⓘ
 - ⓘ
 - ⓘ
 - ⓘ
 - ⓘ
- TORRET
- PASSEIG MARÍTIM
- POBLAT DE PESCADORS
- AV. DE SA PAU, 123
- AV. DE SA PAU, 39
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- HIPÒDROM
- INSTITUTS - BINTALFA
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ



Refugi del vent i del turisme de masses, la cala de Binissafúller és un autèntic recés de pau que transmet a la perfecció l'essència de Menorca. De reduïdes dimensions i amb forma de U, està molt protegida de l'onatge, per la qual cosa és la preferida de moltes famílies de l'illa. Les barquetes amarrades a una vorera, l'aigua cristal·lina i les casetes de vorera completen una estampa 100% menorquina.

Refugio del viento y del turismo de masas, la cala de Binissafúller es un auténtico remanso de paz que transmite a la perfección la esencia de Menorca. De reducidas dimensiones y con forma de U, está muy protegida del oleaje, por lo que es la preferida de muchas familias de la isla. Las barquitas amarradas a una orilla, su agua cristalina y las casetas de vorera completan una estampa 100% menorquina.

Sheltered from the wind and mass tourism, Binissafúller Cove is a true haven of peace that perfectly exudes Menorca's essence. A tiny U-shaped village, it is protected from the waves and so is a preferred location of many families on the island. The small boats moored on one shore, its clear water and beach-side cabins give it 100% the feel of Menorca.

- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ
- IES JOAN RAMIS
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- INSTITUTS - BINTALFA
- HIPÒDROM
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- AV. DE SA PAU, 30
- AV. DE SA PAU, 138
- BINISSAFÜLLER - PLATJA**
  
- BINISSAFÜLLER ROTERS
- PASSEIG DE LA MAR, 26
- AV. DE SA PAU, 123
- AV. DE SA PAU, 39
- POLÍGON DE SANT LLUÍS
- HIPÒDROM
- INSTITUTS - BINTALFA
- HOSPITAL MATEU ORFILA
- ESTACIÓ D'AUTOBUSOS DE MAÓ

mou-t MENORCA

mou-tmenorca.com



CONSELL INSULAR
DE MENORCA

www.cime.es

